

كولدامين

شراب

(GHB)، أو مضادات الاكتئاب ثلاثية الحلقات مثل (الأميتريبتيلين):

الإعطاء الممتز من قديم من يزيد من خطورة التأثيرات الجانبية .

مضادات التخثر (مثل الوارفارين)، بروموكريبتين، فيورازوليدون، مثبطات MAO

(مثل: فينيلزين) أو مثبطات إعادة التقاط السيروتونين الانتقائية (مثل: فلوكسيتين): يزيد

الإعطاء الممتز من الفعل والآثار الجانبية لهذه الأدوية .

الأدوية الخافضة للضغط مثل حاصرات بيتا (مثل: أتينولول)

و غوانيثيدين: قد تكون هذه الأدوية أقل فعالية مع هذا الدواء .

المنومات والمركبات قد تزيد من التأثير الموم .

الآثار الجانبية:

وتشمل الآثار الجانبية الشائعة: دوخة؛ النعاس. جفاف الفم والأنف، أو الحلق. صداع

غثيان؛ عصبية، صعوبة في النوم. قد يحدث خاصة استتارة عند الأطفال .

الحمل والإرضاع :

من غير المعروف ما إذا كان هذا الدواء يمكن أن يسبب ضرراً للجنين. إذا أصبحت

المریضة حاملاً أثناء أخذ هذا الدواء، يجب مناقشة الطبيب من أجل فوائد ومخاطر استخدام

هذا الدواء أثناء الحمل .

تقرن بعض مكونات هذا الدواء في حليب الأم . إذا كانت المریضة ستقوم بالإرضاع أثناء

تناول هذا الدواء، يجب مناقشة المخاطر على الطفل مع الطبيب .

الجرعة وطريقة الاستخدام:

يمكن أن تؤخذ مع الطعام في حالة حدوث اضطراب في المعدة. في حال نسيان جرعة يجب

أخذها في أقرب وقت ممكن . إذا كان وقت الجرعة القادمة يجب تخطي الجرعة وأخذ

الجرعة التالية. تجاوز الجرعة الموصى بها من هذا الدواء لا يزيد من تحسن الحالة بشكل

أسرع ويمكن أن يزيد من خطر الآثار الجانبية .

مدة العلاج لا تتجاوز ٥ أيام.

البالغين والأطفال ١٢ سنة وما فوق: مضغوظة من (٥٠٠ ملغ، ٢ ملغ، ٥ ملغ) أو

مضغوظات من (٢٢٥ ملغ، ٢ ملغ، ٥ ملغ) أو مضغوظة من (٣٢٥ ملغ، ٤ ملغ، ١٠

ملغ) أو ٢٠ مل كل ٤ ساعات.

الأطفال ١٢ سنة: لا تستخدم المضغوظات عند الأطفال تحت سن ١٢ سنة من العمر

معلق (ملعقتان شاي أو ١٠ مل) إذا تكرر الأمر تكرر الجرعة كل ٤ ساعات في حال استمرار

الأعراض، لا يعطى أكثر من ٥ مرات في ٢٤ ساعة.

الأطفال أقل من ٦ سنوات من العمر: مضاد استقطاب .

يجب رج المعلق جيداً قبل الاستعمال .

الشراب:

البالغين والأطفال بعمر ١٢ فما فوق: جرعتين ٥٠ مل كل ٤ إلى ٦ ساعات حتى ٦ جرعات

عظمى خلال ال ٢٤ ساعة .

الأطفال بعمر ٦ إلى ١٢ سنة: جرعة ٥٠ مل كل ٤ إلى ٦ ساعات حتى ٦ جرعات عظمى

خلال ال ٢٤ ساعة .

الأطفال بعمر أقل من ٦ سنوات: مضاد استقطاب .

المسحوق من أجل محلول فموي:

البالغين والأطفال بعمر فوق ١٢ سنة: ظرف واحد كل ٤ ساعات، و لكن ليس

أكثر من ٤ ظروف في اليوم .

قبل أخذ محتويات الظرف يحل ضمن كأس من الماء الساخن.

فرط الجرعة :

يمكن أن تشمل الأعراض عدم انتظام أو سرعة في ضربات القلب، حمى، هلوسة، غثيان

أخلاج، إزعاج، رجفان، صعوبة في التنفس، نعاس غير عادي أو دوخة، إقياء. يمكن أن

يسبب مشاكل صحية خطيرة، بما في ذلك تلف الكبد .

شروط الحفظ: يحفظ بدرجة حرارة دون ٢٥ درجة مئوية، بعيداً عن الحرارة

وبعيداً عن متناول أيدي الأطفال.

التعبئة: عبوة زجاجية عاتمة سعة ١٠٠ مل

التركيب:

كل ٥ مل من الشراب تحتوي على:

باراسيتامول ١٦٠ ملغ

كلوفينبرامين ماليت ١ ملغ

فينيل إيفرين هيدروكلوريد ٢,٥ ملغ

الخواص :

هذا الدواء هو مشاركة لمضاد هيستامين، مضاد احتقان، ومسكن للألم، وهو يعمل عن

طريق حصر الهيستامين الذي يسبب العطاس، سيلان الأنف، والدمع. كما أنه يخفف احتقان

الأنف والالام المصاحب لضغط الجيوب الأنفية، ويخفف الأنف والصدر.

الاستقطابيات: يستطبت لتخفيف أعراض الرشح والانفلونزا وحصى القش أو غيرها من

حساسيات الجهاز التنفسي: مثل الالام الخفيفة، والتهاب الحلق، والصداع، واحتقان الأنف،

العطاس، انسداد و سيلان الأنف، حكة الأنف أو الحلق، الدمع، يخفف الحمى و يحفز فتح

الأنف و /أو الجيوب الأنفية، ويخفف من ضغط احتقان الجيوب الأنفية.

يخفف مؤقتاً الالام البسيطة المترافقة مع الصداع، والام العضلات، والتهاب المفاصل

البسيط، الرشح، الالام الأسنان، وتشنجات الحوض.

ويمكن أيضاً أن يستخدَم لعلاج حالات أخرى على النحو الذي يحدده الطبيب.

مضادات الاستقطاب:

إذا كان المريض يعاني من الحساسية تجاه أي من مكونات المستحضر أو مع أدوية أخرى

تحتوي نفس تركيب المواد الفعالة .

في المرضى الذين يتناولون مثبطات منوأمين أو أكسيداز

(MAOI) (مضادات الاكتئاب، الأدوية النفسية، أو أدوية الباركنسون)

(مثل: فينيلزين) أو خلال أسبوعين من إيقاف MAOI.

الأطفال أقل من عمر ٦ سنوات.

يجب عدم استعماله لجعل الطفل ينام .

التحذيرات والاحتياطات:

مدة العلاج يجب ألا تتجاوز ٥ أيام .

قد يسبب هذا الدواء النعاس والدوخة. ينبغي تجنب القيادة أو القيام بأي شيء من الممكن أن

يكون خطراً حتى يعلم المريض ردة الفعل لهذا الدواء .

استخدام هذا الدواء لوحده، مع بعض الأدوية الأخرى، أو مع الكحول قد يقلل من القدرة

على القيادة أو أداء مهام أخرى من الممكن أن تكون خطيرة .

ينبغي عدم استخدام أدوية الحمية أو الشبيهة مع هذا الدواء دون استشارة الطبيب.

إذا كان المريض يعاني من مشكلة في النوم، اسأل الطبيب أو الصيدلي عن أفضل وقت في

اليوم لأخذ الدواء .

ينصح بأخذ الحذر عند استخدام هذا الدواء عند كبار السن لأنهم قد يكونون أكثر حساسية

لتأثيراتها، وعند الأطفال دون سن ١٢ سنة من العمر لأنه لم يتم تأكيد السلامة والفعالية في

هذه الفئة العمرية .

تحذير كبدى: يحتوي هذا المنتج على الباراسيتامول. قد يحدث تلف كبدى شديد إذا كان

المريض يأخذ أدوية أخرى تحتوي على الباراسيتامول أو أن المريض يتناول أكثر من ٥

جرعات (معلق) أو أكثر من ١٢ مضغوظة في ٢٤ ساعة، وهو الحد الأقصى للكمية اليومية

استعمال الكحول مع هذا الدواء قد يزيد من خطر تلف الكبد.

تحذير التهاب الحلق: إذا كان التهاب الحلق شديداً، أو إن استمر أكثر من يومين، أو إذا

صاحبه أو تالده حمى، صداع، طفح جلدي، غثيان، إقياء، يجب استشارة الطبيب فوراً

ردود فعل جلدية: قد يحدث مثل متلازمة ستيفنز جونسون / انحلال البشرة السمي

(التخري). والتي يمكن أن تسبب مشاكل صحية سيئة للغاية قد تستمر أحياناً الموت. يجب

الحصول على المساعدة الطبية على الفور إذا كان المريض لديه علامات مثل احمرار،

تورم، تقرح، أو تقشير الجلد (مع أو بدون حمى)؛ احمرار العين أو تهيجها. أو تقرحات في

الفم، الحلق، الأنف أو العينين

اسأل الطبيب قبل الاستخدام إذا كان المريض يعاني من:

مرض كبدى، كلوي أو قلبي، ارتفاع ضغط الدم، مرض في الغدة الدرقية، داء السكري،

انسداد بولي أو صعوبة في التنول، تضخم غدة البروستات، ومشاكل تنفسية (انتفاخ الرئة أو

التهاب القصبات المزمن، الربو، والزرق، مشاكل الغدة الكظرية (على سبيل المثال، ورم

القوم) توقف التنفس أثناء النوم، واضطراب النوم، مشاكل في المعدة، والتهاب الكبد

الفيروسي، والحساسية للأدوية والأغذية، أو مواد أخرى.

توقف عن الاستخدام و اسأل الطبيب في حال :

إذا أصبح المريض عصبى أو أصيب بالذوار أو الأرق، إذا زادت الأعراض سوءاً أو دامت

أكثر من ٧ أيام (للبالغين) وأكثر من ٥ أيام (للأطفال) وإذا زادت الحمى سوءاً أو استمرت

لأكثر من ٣ أيام، إذا حدث احمرار أو تورم، إذا حدثت أعراض جديدة.

التفاعلات الدوائية:

مثبطات (COMT): مثل: (دوكسي دوبا، الإيزونيازيد، صوديوم أوكسبيات)

إن هذا الدواء

- الدواء مستحضر يؤثر على صحتك واستعماله خلافاً لتعليمات يعرضك للخطر
- تتبع بدقة وصفة الطبيب وطريقة الاستعمال لتجنب المضاعفات وتعليمات الصيدلي الذي صرفها لك،
- فاستدالي والطبيب هما الحيران بالداء وينفعه وضربه.
- لا تكرر صرف الدواء بدون وصفة طبية.
- لا تقطع مدة العلاج المحددة من تلقا نفك

مجلس وزراء الصحة العرب واتحاد الصيدلة العرب

أمين فارما



للمستحضرات الدوائية - حلب - سوريا

Sy701-L

Coldamin

SYRUP

Composition:

Each 5ml of syrup contain:
Paracetamol 160mg
Chlorpheniramine Maleate 1mg
Phenylephrine Hydrochloride 2.5 mg

Properties:

This drug is an antihistamine, decongestant, and pain reliever combination. It works by blocking histamine that causes sneezing, runny nose, and watery eyes. It also relieves nasal congestion and pain associated with sinus pressure, and dries the nose and chest

Indications:

It is indicated for relieving symptoms of colds, flu, hay fever or other respiratory allergies: such as minor pains, sore throat, headache, nasal congestion, Sneezing, stuffy and runny nose, itching of the nose or throat, watery eyes, reduces fever and it promotes nasal and/or sinus drainage, relieves sinus congestion and pressure.

Temporarily relieves minor pains associated with headache, muscular aches, minor arthritis, common cold, toothache, menstrual cramps.

It may also be used for other conditions as determined by the doctor

Contraindications:

- If the patient is allergic to any ingredient of the drug or with other drugs contains the same active ingredients.
- In a patients who is taking monoamine oxidase inhibitor (MAOI) (anti-depressant, psychiatric drugs, or Parkinson's drug) (eg, phenelzine) or for 2 weeks after stopping the MAOI drug.
- Children under 6 years of age.
- It shouldn't be taken to make a child sleep.

Warning and precautions:

- Duration of therapy should not exceed 5 days.
- This drug may cause drowsiness or dizziness. Driving or doing anything that could be dangerous and should be avoided until the patient knows how he reacts to it.
- Using this drug alone, with certain other medicines, or with alcohol may lessen the ability to drive or perform other potentially dangerous tasks.
- Diet or appetite medicines shouldn't be taken with this drug without checking with the doctor.
- If the patient is having trouble sleeping, ask the doctor or pharmacist about the best time of the day to take the drug
- Caution is advised when using this drug in the ELDERLY because they may be more sensitive to its effects and in CHILDREN younger than 12 years of age because Safety and effectiveness in this age group have not been confirmed.
- Liver warning: This product contains paracetamol. Severe liver damage may occur if the patient is taking other drugs containing paracetamol or the patient takes more than 5 doses (suspension) or more than 12 (tab) in 24 hours, which is the maximum daily amount. Alcohol use combined with this drug may increase the risk for liver damage
- Sore throat warning: If sore throat is severe, or it persists for more than 2 days, or it is accompanied or followed by fever, headache, rash, nausea, or vomiting, consult the doctor promptly.
- Skin reactions: such as (Stevens-Johnson syndrome/toxic epidermal necrolysis) may happen. It can cause very bad health problems that may persist and sometimes death. Get medical help right away if the patient has signs like red, swollen, blistered, or peeling skin (with or without fever); red or irritated eyes; or sores in the mouth, throat, nose, or eyes.

Ask a doctor before use if the patient has:

Liver, kidney or heart disease , high blood pressure, thyroid disease ,diabetes , urinary blockage or difficulty urinating ,an enlarged prostate gland, breathing problem (emphysema or chronic bronchitis, asthma),glaucoma ,adrenal gland problems (eg, pheochromocytoma)sleep apnea, trouble sleeping, stomach problems, viral hepatitis ,allergies to medicines, foods, or other substances.

Stop use and ask a doctor:

If the patient gets nervous, dizzy or sleepless, If symptoms get worse or lasts more than 7 days (for adults) and more than 5 days (for children) , If fever gets worse or lasts more than 3 days, redness or swelling is present, new symptoms occur.

Drug interactions:

- Catechol-O-methyltransferase (COMT) inhibitors : e.g : (droxidopa,

isoniazid, sodium oxybate (GHB)), or tricyclic antidepressants (eg, amitriptyline): the concomitant administration may increase the risk of side effects

- Anticoagulant (eg, warfarin), bromocriptine, furazolidone, MAO inhibitors (eg, phenelzine), or selective serotonin reuptake inhibitors (SSRIs) (eg, fluoxetine): the concomitant administration increases the actions and the side effects of these drugs.

- Antihypertensive drugs such as beta-blockers (eg, atenolol) and guanethidine: these medicines may be less effective with the drug.

- Sedatives and tranquilizers may increase the drowsiness effect

Side effects:

COMMON side effects include: Dizziness; drowsiness; dry mouth, nose, or throat; headache; nausea; nervousness; trouble sleeping. Excitability may occur, especially in children

PREGNANCY and BREAST-FEEDING:

It is unknown if this drug can cause harm to the fetus. If the patient becomes pregnant while taking this drug, the benefits and risks of using this drug during pregnancy should be discussed with the doctor.

Some of the ingredients in this drug are excreted in breast milk. If the patient will be breast-feeding while taking this drug, the risks to the baby should be checked with the doctor.

Dosage and administrations:

- It may be taken with food if stomach upsets occur. If u missed a dose take it as soon as possible if it is time for the next dose skip the dose the dose and take the next dose. Exceeding the recommended dose of this drug will not improve the condition faster and may increase the risk of side effects.
- Duration of therapy should not exceed 5 days.
- Adults and children 12 years and over: one tablet of (500 mg, 2 mg , 5 mg) or 2 tablets of (325mg, 2 mg ,5 mg) or 1 tablet of (325 mg, 4 mg , 10 mg)or 20 ml every 4 hours .
- Children 6 to 12 years: the tab shouldn't be used in children under 12 years of age, suspension (2 tps or 10 mL) if needed repeat dose every 4 hours while symptoms last, do not give more than 5 times in 24 hours.
- Children below 6 years of age: contraindicated .
- shake the suspension well before use.

Syrup :

Adults and children over 12 years:

Two 5ml doses every four to six hours up to a maximum of six doses in 24 hours as required.

Children 6 to 12 years:

One 5ml dose every four to six hours up to a maximum of six doses in 24 hours as required.

Children under 6 years: contraindicated.

Powder for oral solution:

Adults and children over 12years: 1 sachet every 4 hours, but not more 4 sachets per day. Before taking the contents 1 sachet dissolve in a glass of hot water.

OVERDOSE:

Symptoms may include fast or irregular heartbeat; fever; hallucinations; nausea; seizures; sweating; tremors; trouble breathing; unusual drowsiness or dizziness; vomiting. Could cause serious health problems, including liver damage

Storage conditions: Store at a temperature below 25°C, away from heat and out of reach of children.

How supplied: Opaque glass bottle with a capacity of 100 ml.

THIS IS A MEDICAMENT

A medicament is a Product but Unlike any Other Products
A medicament is a Product Which Affects Your health, and its Consumption Contrary to Instructions is Dangerous for you.
Follow Strictly the Doctors' Prescription, the Method of use and the Instructions of the Pharmacist who Sold the Medicament. The Doctor and the Pharmacist are Experts in Medicine, its Benefits and Risks.
Do not by Yourself Interrupt the Period of Treatment Prescribed for you.
Do not Repeat the Same Prescription Without Consulting your Doctor.

Keep Medicaments out of Reach of children

(Council of Arab Health Ministers) (Arab Pharmacists Association)



AMEEM PHARMA
Pharmaceutical Industry
Aleppo-Syria

Sy701-L